



**GLOBAL
NET**

**STOP
THE
ARMS
TRADE**



GN-STAT NEWSLETTER 01 ENERO / FEBRERO 2020

- ++ La RED GLOBAL - ALTO AL COMERCIO DE ARMAS a partir de ahora publicará este BOLETÍN DE NOTICIAS aproximadamente cada dos meses ++**
- ++ GN-STAT-CASE 05: „Tráfico de armas y corrupción. El caso de la compañía italiana de armas Leonardo S.p.A.“. ++**
- ++ Invitación cordial al Festival de Cine de Merano „Comercio mortal - Tráfico mortal“ ++**
- ++ QUIERO APOYAR A LA RED GLOBAL ++**

Estimados Damas y Caballeros, queridos Amigos de la Paz:

Nuestro nuevo BOLETÍN DE NOTICIAS está dirigido a todas aquellas personas que colaboran con nosotros en todo el mundo, en nuestro empeño por parar el comercio internacional de armas. Sentimos el compromiso de acercarnos, por los medios de la no violencia, a un mundo pacífico, solidario, justo y, por tanto, mejor.

Desde comienzos del 2018 está a su disposición en nuestro sitio web www.gn-stat.org amplia información sobre casos de exportación legal e ilegal de armas a todo el mundo, (**CASO 01 al CASO 04**). Nuestra intención es darle nombre y rostro a los perpetradores, y voz a las víctimas.

El **idioma básico de nuestra red es el inglés**, publicándose nuestros artículos, por regla general, también en alemán, francés, portugués, español y ruso, según venga al caso. Ya también hay artículos publicados en árabe. Dependiendo del país y del idioma relacionado, también los presentaremos en el idioma respectivo (turco, armenio, kurdo, italiano etc.).

Este **NEWSLETTER 01** informa sobre el tema actual de la red GLOBAL NET, esperamos poder seguir presentando futuros números cada dos meses, aproximadamente.

<< NOTA: Si no desea recibir este GN-STAT-NEWSLETTER o, por lo contrario, amigos o conocidos suyos deseen recibir igualmente este boletín, le rogamos nos participe sus deseos y comentarios jg@rib-ev.de o graesslin@dfg-vk.de >>

TEMA PRINCIPALE DE ESTE BOLETÍN 01:

GN-STAT NL 01-1

CASO 05 „Tráfico de Armas y Corrupción. El caso del grupo armamentista italiano Leonardo S.p.A.“

Nuestros autores Andrew Feinstein y Helmut Lohrer exponen a fondo el negocio mundial de helicópteros de la gigantesca armadora italiana Leonardo (antiguamente Westland Helicopters de la Gran Bretaña). Le debemos a Francesco Vignarca del

„Rete Italiana per il Disarmo“, en Italia, la excelente labor de investigación al respecto.

Quedan de manifiesto los métodos que Leonardo utiliza para comercializar sus productos, por ejemplo en Asia y América Central. Documentamos cómo este grupo empresarial se vale de agentes, intermediarios y personalidades locales influyentes para imponerse ante la competencia de otras compañías. En muchos casos, la corrupción no viene a ser sólo el vehículo para entablar y facilitar negocios de armas en toda forma, en muchos casos la corrupción misma es, hablando claramente, el verdadero motivo para vender armas a todo el mundo.

En nuestra página web encontrará la versión completa del CASO 05 en inglés, alemán e italiano, así como resúmenes en otros idiomas.

CONTACTOS:

Helmut Lohrer, equipo coordinador de GN-STAT,
Consejero Internacional IPPNW Alemania
Teléfono: 0049-(0)7721-20 61 520

Correo electrónico: Helmut.Lohrer@virgin.net

Andrew Feinstein, equipo coordinador de GN-STAT,
Director Ejecutivo de ShadowWorldInvestigations

Correo electrónico: andrew@shadowworldinvestigations.org

Web: <https://shadowworldinvestigations.org>

Rete Italiana para el desarme

Correo electrónico: segretaria@disarmo.org

Web: <https://www.disarmo.org/>

GN-STAT NL 01-2

Cordial invitación al „**Filmfest Meran**“. **Tráfico letal - Traffico lettale**“ que tendrá lugar en Merano, Tirol del Sur, del 11 al 14 de febrero de 2020, en el que participaremos activamente; se mostrarán películas de crítica en cuanto al armamento, entre otras de Daniel Harrich y Wolfgang Landgraeber. En las mesas de discusión Lisa Clark, Katharina von Schröder, Paul Holden, Ralf Willinger, Innocent Opwonya (quien fuera „niño soldado“ en Uganda), Francesco Vignarca, Giorgio Beretta y Alex Zanotelli discutirán o darán ponencias.

CONTACTO:

Wolfgang Landgraeber, coordinador de películas de GN-STAT

Teléfono: 0049-(0)89-17 87 78-02, móvil: 0049-(0)173-75 40 613

Correo electrónico: w.landgraeber@t-online.de

GN-STAT NL 01-3

Nos están llegando mensajes de apoyo e incentivos para la red GLOBAL NET, lo que nos complace altamente. Estamos rotundamente decididos a enfrentarnos y oponernos al enorme complejo militar, industrial y político del que se nutre el comercio de armas. Por lo tanto, queremos fortalecer y ampliar nuestra red mundial contra la exportación de armas que, actualmente, está en vías de establecerse definitivamente.

Lo exhortamos encarecidamente a cooperar con nosotros, incorporándose a la RED GLOBAL (consulte abajo CONTACTO), y **/ o contribuir apoyando nuestra labor:** investigaciones, publicaciones, demandas judiciales y acciones, con un donativo, ver <https://www.gn-stat.org/support-donations/de/>

Un saludo de paz y perseverancia del equipo editorial

Jürgen Grässlin, Ruth Rohde y Wolfgang Landgraeber

PRÓXIMAMENTE

GN STAT CASO 06: „Fronteras nefastas. La manera de cómo empresas armeras ganan miles de millones entregando armas y sistemas de seguridad para militarizar y fortificar fronteras, y los medios que tenemos para proceder en contra.“ (marzo de 2020)

GN-STAT FALL 07: „La manera cómo se obliga a menores a ser soldados y luchar con armas pequeñas. Estudio de casos de Myanmar, Colombia y Uganda - con especial enfoque sobre la manera impedir la explotación de niños y jóvenes forzados a ser soldados“.

CONTACTO:

ArmsInformationCentre / RIB e.V. con GLOBAL NET, Freiburg

Email: contact@gn-stat.org, web: www.rib-ev.de, phone: 0049-(0)761-7678088

EN COOPERACIÓN CON:

International Peace Bureau / Bureau International Permanent de la Paix, Berlin/Geneva, con 300 organizaciones miembro de 70 países,

Email: info@ipb-office.berlin, web: www.ipb.org

Traducción al español: María-Eugenia Lüttmann Valencia